

19:1-12 Prologue: A Levi, his pilegish and her family (continued)

1. Linguistic Links

- 19:5, 19:8 וישכימו (And they rose early) Bereishit 19:2 (Lot) והשכמתם
- 19:5, 19:8 סעד לבך (Sate your heart) Bereishit 18:5 (Avraham) וסעדו לבכם
- 19:7 ויפצר (And he pressed) Bereishit 19:3 (Lot) ויפצר
- 19:8 והתמהמהו (And you should stall) Bereishit 19:16 (Lot) ויתמהמהו

2. Malbim to Shoftim 19:10

היא הוצעה למה שלא לן בשדה, כי א [היה עמו צמד חמורים חבושים כל טוב, וירא מלסטים. ב] מפני פילגשו, שהאשה היא רפת המזג ללון בשדה. וכן מפני שני טעמים אלה לא סר אל עיר נכרי, מפני הלסטים, ומפני אונס פילגשו:

This is an explanation for why he did not stay in the field, for (1) he had with him a pair of donkeys loaded with every good, and he feared bandits, (2) because of his concubine, for a woman is of too soft a constitution to stay in the field. Also, for these two reasons he did not go off to a non-Jewish city, because of thieves and because of *oness* of his concubine.

19:13-28 Barbarity in Givah

3. Prof. Yechezkel Kaufmann, Sefer Shoftim, pg. 285

הנער אינו מעוניין למהר הביתה, הוא היה רוצה לנוח. אבל האיש בהול לשוב לביתו. הוא כבר נתאחר. מלים אלה מגלות לנו שהוא לא רוצה ללון ביבוס, לא רק מפני שהוא "עיר נכרי", אלא גם מפני שהשמש עוד לא שקעה, ואפשר עוד ללכת צפונה...

The youth was not interested in rushing home; he wished to rest. But the man was in a rush to return to his home; he had already delayed. These words reveal to us that he did not wish to stay in Yevus, not only because it was a "foreign city" because also because the sun had not yet set, and he could still travel north...

4. More linguistic Links

- 19:15 ויסורו שם (And they turned aside there) Bereishit 19:2 סורו נא אל בית עבדכם
- 19:15 וישב ברחוב העיר (And he sat in the city plaza) Bereishit 19:2 לא כי ברחוב גלין

5. Malbim to Shoftim 19:16

כמו שספר גנות בני הגבעה שסגרו דלתם לאורח הגם שהיו מתושבי העיר ולא צר להם המקום, ספר שבה הזקן הזה, א [עם היותו זקן, ב] שבא עתה ברגע זו, ג [שבא מן מעשהו הקשה בשדה, ד] שהיה גר בגבעה, ולא הוטלה עליו המצוה יותר מתושבי העיר, בכל זאת...

As it told of the disgrace of the people of Givah, who closed their doors to a guest even though they were the local residents and they suffered no lack of space, so it praised this elderly man, [who did this] (1) even though he was old, (2) he had just come home, (3) he had come from his hard labour in the field, (4) he was a sojourner in Givah, who did not bear greater responsibility for this mitzvah than did the city's residents, and yet...

6. Malbim to Shoftim 19:18

ולבל יחשוב שהוא מאנשי מיכה עובדי הפסל (שמיכה היה בהר אפרים), אמר "ואת בית ד' אני הולך"...

And lest he think he was of Michah's people, worshippers of the statue (for Michah was in Mount Ephraim), he said, "And I am going to the House of Gd"...

7. Radak to Shoftim 19:18

"ואת בית ד' אני הולך" - הוא שילה ושילה היתה עירו כי מהר אפרים היה... או פל' 'ואת בית ד' אני הולך' אף על פי שלא היה עירו שילה אמר כי היה הולך שם להתפלל או לזבוח... ואמר זה כדי שיאספהו אל ביתו בלב טוב:

"And I am going to the House of Gd" – This is Shiloh, and Shiloh was his town for he was from Mount Ephraim... Or, the meaning of "And I am going to the House of Gd" is that even though his city was not Shiloh, he said he was going there to pray or to offer a sacrifice... And he said this so that the man would take him to his home with a good heart.

8. Abarbanel to Shoftim 19:22

אנשי העיר אנשי בליעל, רוצה לומר אנשים ידועים מהעיר שהם בני בליעל, ומלידה ומאביהם למדו תכונות רעות.

The people of the city, people of no good, meaning people who were known in the city to be people of no good, and from their birth and source they had learned bad traits.

9. Still more linguistic Links

- 19:22 נסבו את הבית (Surrounded the house) Bereishit 19:4 נסבו על הבית
- 19:22 מתדפקים על הדלת (Knocking on the door) Bereishit 19:9 לשבור הדלת
- 19:22 הוציאם אלינו ונדעה אותם (Produce the man... and we will know him) Bereishit 19:5
- 19:23 אל נא אחי תרעו נא (No, my brothers, please do not commit evil) Bereishit 19:7 אל נא אחי תרעו
- 19:24 The offer of two women Bereishit 19:8 The offer of two women
- 19:24 ועשו להם כטוב בעיניכם Bereishit 19:8 ועשו להן כטוב בעיניכם

10. Malbim to Shoftim 19:22 (and see Ramban Bereishit 19:8)

...מה נשתנה ענין הגבעה מחטאת סדום אשר המטיר עליהם גפרית ואש ויהפך משורש ערים, ואלה עשו כמעשה סדום ולא חלו במ ידי שמים להענישם? ויאמרו כי יש הבדל בין הרשע ובין החוטא, ר"ל כי אנשי סדום היה חטאם מצד השכל, כי חקקו להם חוקים לא טובים ומשפטים בל יחיו בהם חיי המדיניות... לא כן אנשי הגבעה לא שכלם היה במעל הזה, ולא מפני חק ונימוס עשו זאת, רק מפני תאוותם... והבחינה לזה,

[א] לוט הכניס המלאכים בסתר... והזקן בגבעה הכניס אותו לביתו בפרהסיא.

[ב] שם כתוב (שם, ד) ואנשי העיר אנשי סדום נסבו על הבית מנער ועד זקן...

[ג] שם כתיב נסבו על הבית, שרצו ללחום על בעל הבית שעבר על חוקיהם... וכן שם סגר לוט את הדלת אחריו כי ירא מפניהם, לא כן פה, אמר "ויצא אליהם", כי ידע שלא יעזו ליכנס בביתו.

[ד] שא"ל שהיא נבלה, הרי היה שכלם שלם להכיר שהיא נבלה...

What is the difference between the matter of Givah and the sin of Sdom, upon whom [Gd] rained sulphur and fire and He uprooted their cities from their roots, and these people acted as Sdom and the hands of Heaven did not beset them to punish them? And they have explained that there is a difference between the wicked and the sinner, meaning that the sin of the people of Sdom was in their intellect, for they enacted laws which were not good and statutes by which political life could not live (a play on Yechezkel 20:25)... The people of Givah were not thus, their intellect was not in this abuse, and they did not do it as a function of law and order, only because of their desire...

The evidence for this:

(1) Lot brought in the malachim in secret... And the elder in Givah brought him into his house in public.

(2) Bereishit 19:4 says, "And the people of the city, the people of Sdom surrounded upon the house, from young to old"...

(3) There it says "surrounded upon the house, that they wished to fight the host for violating their laws... And also, there Lot closed the door behind himself because he feared them, but not so here, it said, "And he went out to them," for he knew they would not dare enter his home.

(4) He told them [here] that it would be a disgusting deed, so their intellect must have been whole, to recognize this as a disgusting deed...